

فصل السياحة والثقافة

- يشتمل هذا الفصل على البيانات الإحصائية الخاصة بحركة السياحة وتحتوي البيانات على ما يلي :
- إجمالي عدد القادمين للسياحة بحسب المناطق والمقيدين لدى وزارة السياحة .
 - إجمالي عدد القادمين للسياحة حسب الأشهر والمقيدين لدى وزارة السياحة .
 - إجمالي عدد القادمين للسياحة من العرب حسب الجنسية والمقيدين لدى وزارة السياحة .
 - إجمالي عدد القادمين للسياحة من أوروبا بحسب الجنسية والمقيدين لدى وزارة السياحة .
- كما يشتمل على جدول تلخيصي عن العائدات السياحية بالإضافة الى إجمالي عدد الفنادق وطاقاتها الاستيعابية وتصنيفها على مستوى المحافظات في الجمهورية .
- عدد زوار المتاحف حسب الشهر وتخصص المتحف .
 - عدد البعثات العاملة في مجال الآثار في اليمن .

Tourism & Culture Chapter

This chapter contains statistical data pertaining to the tourism activities, as follows :

- Total number of incoming tourists, registered at the Ministry of Tourism & Culture , by region .
- Total number of incoming tourists, registered at the Ministry of Tourism & Culture , by month .
- Total number of Arab incoming tourists, registered at the Ministry of Tourism & Culture , by nationality .
- Total number of European incoming tourists, registered at the Ministry of Tourism & Culture , by nationality .

In addition this chapter presents a summary table on revenues of tourism, Hotels, their capacity and classification, by governorate .

- Museum visitors by month and museum type .
- Archeological missions working in Yemen .

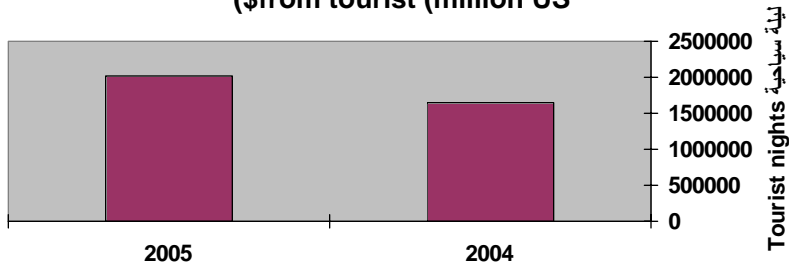
أهم مؤشرات السياحة لعامي ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥ م

Main Tourism Indicators For 2004 - 2005

Item	2005	2004	البيان
Total Tourist Arrivals	336,070	273,732	إجمالي الواصلين للسياحة والمقيدين لدى وزارة الثقافة والسياحة
Total No Of Hotels	692	516	إجمالي الفنادق
Total No Of Tourist Nights	2,016,994	1,642,392	إجمالي الليالي السياحية
Total Revenue From Tourists (Million US\$)	262	214	إجمالي العائدات السياحية بالمليون الدولار الأمريكي.
Total No Museum Visits	32,068	264,919	إجمالي عدد الزائرين للمتاحف
No. Of Operating Archeological Missions	20	21	إجمالي عدد البعثات العاملة في مجال الآثار

شكل رقم ١- إجمالي الليالي السياحية والعائدات السياحية ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥

Fig No.1 Totalno of touist nights and revenue (\$from tourist (million US



■ Total No Of Tourist Nights إجمالي الليالي السياحية

عدد القادمون للسياحة والمقيدين لدى وزارة السياحة بحسب الجنسية والشهور لسنة ٢٠٠٥م

Tourist Arrivals To The Republic Of Yemen By Nationality And Month For 2005

Table No. (1)

جدول رقم (١)

Month	%	إجمالي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر
NATIONALITY		Total	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	الجنسية
French	0.9%	3078	130	210	65	150	338	234	560	241	299	412	153	286	فرنسي
Germans	0.9%	2975	200	195	212	200	289	180	310	241	115	400	350	283	ألماني
Italians	0.8%	2854	200	299	190	300	120	222	102	291	230	230	245	425	إيطالي
British	1.3%	4348	83	200	120	210	150	220	95	881	115	912	712	650	بريطاني
Netherlands	0.3%	932	86	52	44	70	190	60	88	99	34	24	100	85	هولندي
Swiss	0.1%	345	54	14	16	-	12	25	59	33	56	14	12	50	سويسري
Other Europeans	3.5%	11724	1969	1372	524	705	2064	780	452	622	813	560	1003	860	أوروبيون آخرون
U.S.A	2.9%	9627	600	950	911	840	815	720	700	558	1002	901	820	810	الولايات المتحدة
Australians	0.4%	1177	25	55	32	14	25	29	170	203	210	54	190	170	أسترالي
Jordanians	1.0%	3483	189	195	210	180	150	200	300	573	600	181	290	415	أردني
Egyptians	2.1%	6947	120	108	715	1120	612	540	507	700	560	430	915	620	مصري
Iraqis	0.5%	1687	19	10	212	211	114	150	96	100	300	115	200	160	عراقي
Saudis	48.3%	162160	18799	9200	11512	16300	15200	14202	10700	12511	9714	12502	16320	15200	سعودي
Sudanis	0.6%	2179	283	116	52	210	85	160	200	149	230	150	304	240	سوداني
Syrians	2.3%	7622	824	511	1002	415	712	812	173	511	250	312	1450	650	سوري
Other Arabs	16.9%	56625	4421	4837	5185	3594	6573	5690	5270	2842	3371	5736	4856	4250	عرب آخرون
Japanese	0.4%	1245	107	100	56	112	87	120	200	96	55	96	104	112	ياباني
Asians	11.3%	37787	3061	2097	3174	2475	2921	2795	3076	2794	3140	3794	4751	3709	آسيويون
Africans	3.1%	10449	857	1123	571	682	905	758	1065	807	852	634	1224	971	أفريقيون
Latin Americans	2.6%	8626	942	794	504	1111	655	883	450	325	982	620	741	619	أمريكا اللاتينية
Total	100.0%	335870	32969	22438	25307	28899	32017	28780	24573	24577	22928	28077	34740	30565	الإجمالي

Source: Ministry of Tourism

المصدر: وزارة السياحة

عدد القادمين للسياحة والمقيدين لدى وزارة السياحة

حسب المناطق خلال السنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م

Number Of Tourist Arrivals In Yemen, Registered
At MOT, By Region During 2003 - 2005

جدول رقم (٢)

Year	2005	2004	2003	السنة
CONTINENT				المنطقة
Europe	26456	28608	13733	أوروبا
Asia	39032	40760	15589	آسيا
N&S America	18253	17099	12932	الأمريكتين
Africa	10449	7798	6752	أفريقيا
Australia	1177	733	377	أستراليا
Middle East	240703	178734	105284	الشرق الأوسط
Total	336070	273732	154667	الإجمالي

Source: Ministry of Culture and Tourism

المصدر: وزارة الثقافة والسياحة

عدد القادمين للسياحة المقيدين لدى وزارة السياحة من العرب

حسب الجنسية خلال السنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م

Number Of Arab Tourist Arrivals In Yemen , Registered
At MOT, By Nationality During 2003 - 2005

جدول رقم (٣)

Year	2005	2004	2003	السنة
NATIONALITY				الجنسية
Egyptians	6947	8464	3677	مصري
Jordanians	3483	5129	2689	أردني
Saudis	162160	123799	59669	سعودي
Iraqis	1687	3945	2846	عراقي
Syrians	7622	7307	6780	سوري
Sudanese	2179	3055	1875	سوداني
Others	56625	27035	27748	آخرون
Total	240703	178734	105284	الإجمالي

Source: Ministry of Tourism

المصدر: وزارة السياحة

عدد القادمين للسياحة والمقيدين لدى وزارة السياحة من أوروبا

حسب الجنسية خلال السنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ م

Number Of European Tourists Arrivals In Yemen
Registered At MOT, By Nationality During 2003 - 2005

جدول رقم (٤)

Year	2005	2004	2003	السنة
NATIONALITY				الجنسية
German	2975	2757	1894	ألماني
French	3078	3101	1882	فرنسي
Italian	3054	2332	1731	إيطالي
British	4348	7061	4640	بريطاني
Swiss	345	337	229	سويسري
Dutch	932	1117	801	هولندي
Others	11724	11903	2556	آخرون
Total	26456	28608	13733	الإجمالي

Source: Ministry of Tourism

المصدر: وزارة السياحة

إجمالي عدد الليالي السياحية التي قضاها القادمون للسياحة والمقيدين لدى وزارة السياحة بحسب الجنسية والشهر لسنة ٢٠٠٥م

Total Tourist Nights by Tourist Nationality and Month in 2005

Table No. (5)

جدول رقم (٥)

Month	%	إجمالي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر
Nationality	%	Total	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	الجنسية
French	0.9%	17264	780	1260	720	950	2028	1020	3360	1446	1194	1872	918	1716	فرنسي
German	0.8%	16794	1200	1170	850	1200	1140	1080	1860	1446	650	2400	2100	1698	ألماني
Italian	0.9%	17668	1200	1794	1140	1800	920	1332	1250	2946	576	690	1470	2550	إيطالي
British	1.7%	33559	498	1200	276	5220	720	522	1255	5286	690	5472	8520	3900	بريطاني
Netherlands	0.3%	6580	324	985	689	620	306	306	984	366	660	270	560	510	هولندي
Swiss	0.1%	2000	324	54	125	-	72	312	354	198	98	74	89	300	سويسري
Other Europe	3.2%	64056	11847	8287	3144	4230	12473	4680	1858	2404	2766	3026	5081	4260	أوروبيون آخرون
U.S.A	3.7%	75358	9650	8520	5466	3846	4890	9850	8950	3348	6012	5406	4920	4500	الولايات المتحدة
Australia	0.3%	6636	72	90	84	84	150	174	1020	1218	1260	324	1140	1020	أسترالي
Jordan	1.0%	20898	1134	1170	1260	1080	900	1200	1800	3438	3600	1086	1740	2490	أردني
Egypt	2.8%	55782	720	648	4290	6720	3672	17340	3042	4200	3360	2580	5490	3720	مصري
Iraq	0.5%	10122	114	60	1272	1266	684	900	576	600	1800	690	1200	960	عراقي
Saudi	48.3%	973860	112794	55200	69072	97800	91800	85212	62200	75066	58584	84012	90920	91200	سعودي
Sudan	0.6%	13074	1698	696	312	1260	510	960	1200	894	1380	900	1824	1440	سوداني
Syria	2.3%	45730	4944	3066	6012	2490	4270	4872	1038	3066	1500	1872	8700	3900	سوري
Other Arab	17.4%	350348	33546	21282	24838	38236	39316	57158	12612	22052	17226	31116	27136	25830	عرب آخرون
Japan	0.4%	8039	642	600	598	672	894	720	600	576	543	895	624	675	ياباني
Asian	9.5%	191842	17376	11103	16966	15155	16865	16886	17094	16746	18553	12558	26664	5876	آسيويون
African	2.8%	56263	4786	5394	3486	3138	5435	4098	5790	5684	4624	3822	4130	5876	أفريقيون
Latin America	2.5%	50821	5652	4850	3499	6716	3930	5648	2180	1646	5292	3720	3974	3714	أمريكا اللاتينية
Total	100.0%	2016694	209301	127429	144099	192483	190975	214270	129023	152626	130368	162785	197200	166135	الإجمالي

Source: Ministry of Tourism

المصدر : وزارة السياحة

عدد القادمين للسياحة والمقيدين لدى وزارة السياحة وعدد الليالي السياحيه والعائدات السياحية خلال السنوات ٢٠٠٣- ٢٠٠٥

Number Of Tourist Arrivals, Tourist Nights And
Tourist Revenues During 2003 - 2005

Table No. (6)

جدول رقم (٦)

Year	مجموع العائدات السياحية		متوسط اتفاق السائح	اجمالي الليالي السياحية	متوسط الليالي السياحية	اجمالي الواصلين	البيان السنة
	Total Revenues of tourists		في الليلة بالدولار	Total Tourist	Average no.of	Total Tourist	
	بالمليون ريال	بالمليون دولار امريكي	Avg.tourist spending	Nights	per Tourist Nights	Arrivals	
	MIL. Y.R	MIL. US \$	per night by \$				
2003	25,474	139	150	928002	6	154667	2003
2004	39,590	214	130	1642392	6	273732	2004
2005	51,090	262	130	2016994	6	336070	2005

Source: Ministry of Tourism

المصدر : وزارة السياحة

Fig no. 2- Number of tourist arrivals 2004-2005

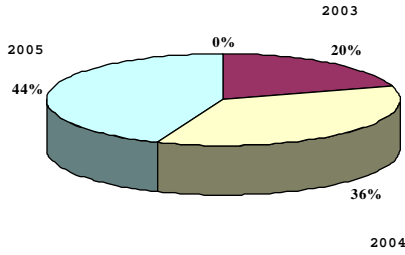
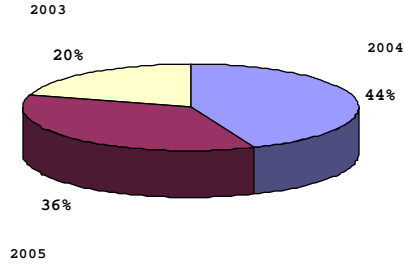


Fig no. 3 Total Tourist nights 2003-2005



عدد الفنادق وطاقتها الإيوائية في محافظات الجمهورية بحسب تصنيفها لسنة ٢٠٠٥ م

Hotels And Their Capacities By Class For 2005

Table No. (7)

جدول رقم (٧)

المحافظة	الأجالي			شعبي			تجمة وتلدة			تجمان			ثلاثة نجوم			أربعة نجوم			خمس نجوم			المحافظة
	سرير	غرف	فنادق	سرير	غرف	فنادق	سرير	غرف	فنادق	سرير	غرف	فنادق	سرير	غرف	فنادق	سرير	غرف	فنادق	سرير	غرف	فنادق	
Governorate	1458	821	32	210	60	5	699	424	17	331	228	6	218	109	4	-	-	-	-	-	-	-
Ibb	228	105	7	90	40	2	78	40	4	-	-	-	60	25	1	-	-	-	-	-	-	-
Sana'a City	13111	4258	248	3520	115	35	4200	1590	121	2570	951	45	1250	655	25	650	420	19	921	527	3	-
Al-Bidha	391	187	13	112	73	6	197	89	6	82	25	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Taiz	2767	1703	52	233	291	15	657	291	11	812	560	11	612	340	13	92	58	1	361	163	1	-
Hajah	634	285	13	-	-	-	206	111	9	87	43	2	341	131	2	-	-	-	-	-	-	-
Al- Hodeidah	1876	979	38	210	45	4	514	289	14	300	150	6	591	315	12	261	180	2	-	-	-	-
Hadramot	4074	1589	65	1560	395	31	381	291	10	490	110	9	991	450	10	437	218	4	215	125	1	-
Damar	480	225	13	-	-	-	290	110	9	190	115	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shabwah	352	126	6	44	12	1	156	39	2	152	75	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sadah	570	260	14	232	69	7	199	103	5	139	88	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sana'a	353	252	14	133	192	9	220	60	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aden	5938	3323	120	191	91	17	881	641	35	1951	991	38	1507	891	18	891	390	10	417	319	2	-
Laheg	235	94	4	35	12	1	-	-	-	147	57	2	53	25	1	-	-	-	-	-	-	-
Marib	566	358	14	212	152	8	-	-	-	196	112	4	52	28	1	106	66	1	-	-	-	-
Al- Mhweet	144	43	5	90	14	4	-	-	-	-	-	-	54	29	1	-	-	-	-	-	-	-
AL-Mahrah	1050	365	17	201	55	4	212	85	6	165	75	3	112	75	3	-	-	-	360	75	1	-
AL-Daleh	537	220	13	70	26	3	197	64	5	165	75	3	105	55	2	-	-	-	-	-	-	-
Amran	180	72	4	30	12	1	90	35	2	-	-	-	-	-	-	60	25	1	-	-	-	-
Total	34844	15265	692	7173	1654	153	9177	4262	261	7777	3655	139	5946	3128	93	2497	1357	38	2274	1209	8	-

source:

المصدر:

(٠)

(٠)

عدد زوار المتاحف اليمنية من اليمنيين وغير اليمنيين خلال أشهر السنة حسب أماكن تواجدها لسنة ٢٠٠٥م

Museum Visitors from Yemeni and non - Yemeni By Month And Museum Specialization For 2005

جدول رقم (٨)

المكان	اسم المتحف	الشهر	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	الجنسية	Visitors Nationality	Gov	
		الجنسية	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	Jun.	Jul.	Aug.	sep.	Oct.	Nov.	Dec.	Total	Yemeni	Non-Yemeni		
٤١	المتحف الوطني	يعمني																Ibb	
		غير يعمني																	
	المتحف الوطني	يعمني	80	100	80	105	90	73	80	70	80	8	6	2	2	913	20	70	Zafar Mu
		غير يعمني	-	-	-	2	-	-	-	10	10	10	-	-	-	2	-	-	
المتحف الوطني	المتحف الوطني	يعمني																Sana'a City	
		غير يعمني																	
	المتحف الوطني	يعمني																Herfita Mu.	
		غير يعمني																	
	المتحف الوطني	يعمني																Military Mu.	
		غير يعمني																	
	Taiz	المتحف الوطني	يعمني	700	500	450	350	350	450	350	500	300	400	300	500	5200	500	300	Natio nal Mu.
			غير يعمني	500	350	500	100	150	100	150	100	150	100	100	100	2400	500	100	
المتلا	المتحف الوطني	يعمني	20	23	16	20	17	22	17	20	39	15	-	30	70	322	70	30	Mulk- alia
		غير يعمني	44	47	75	12	12	20	12	20	20	20	20	166	50	543	50	166	
سبلون	المتحف الوطني	يعمني	741	851	663	631	605	635	605	1192	1605	698	172	1200	9639	646	1200	Hadr- amout	
		غير يعمني	486	545	830	749	392	139	392	253	900	507	855	754	8291	754	1881		
صنع	المتحف الوطني	يعمني	11	14	9	17	9	10	9	13	12	7	15	10	135	8	10	Natio nal Mu.	
		غير يعمني	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-		
	المتحف الوطني	يعمني	61	33	33	31	8	12	8	37	46	12	4	37	55	370	55	37	Aden
		غير يعمني	87	120	285	102	101	102	101	102	80	117	80	287	237	1527	237	287	
المتحف الوطني	يعمني	61	33	33	31	8	12	8	37	46	12	4	37	55	370	55	37	Herfita Mu.(Aq) (Ibban)	
	غير يعمني	87	120	285	102	101	102	101	102	80	117	80	287	237	1527	237	287		
شبهوه	المتحف الوطني	يعمني	31	42	60	15	70	82	49	37	112	37	49	82	694	12	86	Shabwah	
		غير يعمني	6	5	4	2	4	15	-	15	12	8	9	12	75	-	14		
الاجمالي العام	المتحف الوطني	يعمني	1705	1187	1646	1200	1157	1296	1787	2376	1247	759	1779	1369	17667	1369	1779	Grand total	
		غير يعمني	1210	1187	1629	1110	706	285	497	1206	497	856	1197	1781	14401	1781	2737		

Source : Public Board of Archaeology, Museums & Manuscripts .

The Military Museum

المصدر : الهيئة العامة للآثار والمتاحف والمخطوطات

المتحف الحربي

أسماء بعثات الآثار العاملة في اليمن وعدد أفرادها حسب نوع عملها ومكانه لسنة ٢٠٠٥م

Operating Archeological Missions In 2005

جدول رقم (٩)

Table No. (9)

اسم المحافظة Name Of Governorate	الموقع الأثري Archaological Site	نوع عمل البعثة Type Of Missions Activity			عدد أفراد البعثة No Of Mission's Personnel	اسم البعثة Name of Mission	م
		ترميم Repairs	تنقيب Excavations	مسح Surveys			
النبیس _ حضرموت	شرمه		✓		5	French	1 الفرنسية
الصومعة _ البيضاء	حصی		✓		3	French	2 الفرنسية
السوم _ حضرموت	مكینون		✓	✓	15	French	3 الفرنسية
الحديده / حجة/ المحويت	المنطقة الغربية الممتدة من سهل تهامة			✓	7	French Bouta Un	4 الفرنسية جامعة بوتيه
تمنع شيوه	تمنع حجر كحلان		✓		4	Italian	5 الإيطاليه
مأرب	مدينة براقش		✓		9	Italian	6 الإيطاليه
مأرب	معبد صرواح		✓		25	German	8 الألمانية المعهد الألماني
يزيم _ إب	قصر ريدان		✓		5	German	9 الألمانية جامعة هدلبرج
مأرب	سد مأرب	✓			11	German	10 الألمانية
مأرب	معبد أولم		✓		17	American	11 الأمريكية لدراسة الإنسان
رداع _ البيضاء	المدسة العامرية	✓			20	Italian	12 الفريق الإيطالي
السوم _ حضرموت	وادي سنا		✓	✓	12	R.A.S.A	13 جامعة أوهايو مؤسسة
زبيد _ الحديده	قلعة زبيد				5	Canadian	14 الكندية
الحديده	ساحل الخوخة			✓	1	England	15 البعثة التابعة للمجلس البريطاني
دوعن _ حضرموت	ريبون		✓		6	Russian	16 الروسية
رداع _ البيضاء	المدسة البغدادية			✓	2	American	17 المعهد الأمريكي للدراسات البنية
مأرب	وادي الجفينة			✓	7	German	18 الألمانية المعهد الألماني
الحديده	مكتبة الأشاعر زبيد			✓	1	France	19 المعهد الفرنسي للعلوم الإجتماعية
مأرب / شيوه	صافر/لحاف			✓	2	YTNG	20 الشركة البنية للغاز المسيل

Source : Public Board of Archaeology, Museums & Manuscripts

لمصدر : لجنة عامة للآثار والمتاحف والمخطوطات .